Dist. 35
Enu 7

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 35
Enu 7

CINQUIÈME DU CA

Province New Brunswick District No. 35 Westmorland S. District No. 2 {Enumeration District / District de recenseur} No. 9 {in / dans} Parish of Dorchester {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thomas Steeves {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.									INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling-Houses.	Families.	Name of each person whose Usual Place of Abode on June 1st, 1911, was with the family enumerated.	Place of Abode. (Use ditto, do., for each person who has the same Place of Abode as the person above him. If in the municipality of which he is a resident, write "same." If elsewhere, write the name of the city, town, village, township, province and country.)	Sex.	Relationship to the head of the family or household.	If (1) married, (2) widowed, or (3) divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last Birthday.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory.	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if a foreigner or alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment of the person (that is) chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (with hired assistance).	Name of the city, town, village or township in which the office, factory, shop, farm, etc., is situated.	Weeks employed in 1910 on wage basis.	Weeks employed in 1910 on salary basis.	Hours of work per week (if any).	Hours of work per day (if any).	Wages earned in 1910 (if any).	Total earnings in 1910 from other sources.	Total earnings in 1910 from all sources.	Rate of wages per hour for time worked.	Upon life.	Accident or sickness.	Out of business or change.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language commonly spoken.	Blind.	Deaf-mute.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.									ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMES.	
Maisons.	Familles ou ménages.	Nom de chaque personne dans la famille ou ménage au 1er juin 1911.	Lieu de domicile. (Mettre ditto, do., pour chaque personne qui a le même lieu de domicile que la personne au-dessus de lui. Si le domicile habituel est dans la municipalité de recensement, écrire "même." Si ailleurs, écrire le nom de la cité, ville, village, canton ou paroisse, province et pays.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. Si né au Canada, spécifier province ou territoire.	Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi, accomplissement ou service dans l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte, avec aide salariée ou sans aide salariée.	Municipalité où les personnes employées, salariées ou à leur propre compte, exercent leur emploi principal ou métier. Ecrire le nom de la cité, ville, village, canton ou paroisse.	Nombre de semaines à travail régulier en 1910 sur un salaire.	Nombre de semaines à travail régulier en 1910 sur appointements.	Nombre de heures par semaine à travail régulier.	Heures de travail par jour, si salariés à l'heure ou à la journée.	Gains totaux en 1910 provenant des emplois ci-dessus.	Gains totaux en 1910 provenant de toutes autres sources.	Total des gains en 1910.	Taux du salaire par heure pour le travail à l'heure ou à la journée.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Cas de faillite ou de changement d'affaires.	Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Langue ordinairement parlée.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Gaudet Alyre	26 Upper Dorchester	M	Son	S	May	1901	10	N.B.			French	Canadian	Catholic	None															8	yes	yes	Fre			
		" Aline	"	M	Son	S	Sept	1902	8	N.B.			French	Canadian	Catholic																9	yes	yes	Fre			
		" Anna	"	F	Daughter	S	June	1904	6	N.B.			French	Canadian	Catholic																	no	no	Fre			
		" Felicas	"	M	Son	S	April	1907	4	N.B.			French	Canadian	Catholic																	no	no	F			
		" Camille	"	M	Son	S	Dec	1908	3	N.B.			French	Canadian	Catholic																	no	no	F			
72	73	Gauvin Jimmi	"	M	Head	M	Jan	1866	45	N.B.			French	Canadian	Catholic	Carpenter	11-6-21	Employer			Dorchester Shop	52		60		520			250				yes	yes	Fre			
		" Rose	"	F	Wife	M	April	1874	35	N.B.			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	Fre			
		" Anna	"	F	Daughter	S	Aug	1899	11	N.B.			French	Canadian	Catholic	None															6	yes	yes	Fre			
		" Adelore	"	M	Son	S	April	1901	10	N.B.			French	Canadian	Catholic	None															6	yes	yes	Fre			
		" Emma	"	F	Daughter	S	Jan	1903	8	N.B.			French	Canadian	Catholic																2	yes	no	Fre			
		" Eugene	"	F	Daughter	S	June	1906	5	N.B.			French	Canadian	Catholic																	no	no	Fre			
		" Henri	"	M	Son	S	April	1907	4	N.B.			French	Canadian	Catholic																	no	no	Fre			
		" Alfred	"	M	Son	S	Aug	1908	2	N.B.			French	Canadian	Catholic																	no	no	F			
		" Belle	"	F	Daughter	S	May	1910	1	N.B.			French	Canadian	Catholic																	no	no	F			
		Gallet Marie	"	F	Sister	M	Jan	1874	34	N.B.			French	Canadian	Catholic	None																	yes	no	Fre			
		" Alice	"	F	Niece	S	Feb	1913	1	N.B.			French	Canadian	Catholic																	yes	no				
73	74	LeBlanc Andrew	"	M	Head	M	Feb	1876	35	N.B.			French	Canadian	Catholic	Laborer	1	Farm			odd jobs	25		60		233							yes	no	Fre			
		" Marceline	"	F	Wife	M	Jan	1877	33	N.B.			French	Canadian	Catholic																		no	no	F			
		" Willie	"	M	Son	S	Nov	1905	6	N.B.			French	Canadian	Catholic																		no	no	F			
74	75	Gaudet Harriette	"	F	Head	W	Feb	1839	72	N.B.			French	Canadian	Catholic																		no	no	Fre			
		" Gilbert	"	M	Son	S	Dec	1878	31	N.B.			French	Canadian	Catholic	Carpenter	1	6	0	3	No	yes	no	House	9		60		54				no	no	Fre			
75	76	Gauvin Amos J	"	M	Head	M	Aug	1847	63	N.B.			French	Canadian	Catholic	Farmer	Manufacturer				No	yes	yes	Farm		3		60		45				no	no	Fre			
		" Rosine	"	F	Wife	M	Feb	1849	62	N.B.			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	Fre			
		" Theodule	"	M	Son	M	Aug	1878	33	N.B.			French	Canadian	Catholic	Clerk	10	6	8	0	No	yes	no	Store	51		48		600				yes	no	Fre			
		" Celina	"	F	Wife	M	Nov	1876	41	N.B.			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	Fre			
		" Arthur	"	M	Son	S	June	1899	19	N.B.			French	Canadian	Catholic	None															6	yes	yes	Fre			
		" Irene	"	F	Daughter	S	Oct	1898	12	N.B.			French	Canadian	Catholic	None															9	yes	yes	Fre			
		" Edgar	"	M	Son	S	Oct	1901	8	N.B.			French	Canadian	Catholic	None															9	yes	yes	Fre			
		" Irene	"	F	Daughter	S	Aug	1901	9	N.B.			French	Canadian	Catholic																9	yes	yes	Fre			
		" Alice	"	F	Daughter	S	Aug	1902	8	N.B.			French	Canadian	Catholic																9	yes	yes	Fre			
		" Albert	"	M	Son	S	June	1909	7	N.B.			French	Canadian	Catholic																	no	no	Fre			
		" Percie	"	M	Son	S	July	1906	5	N.B.			French	Canadian																		no	no	Fre			
		" Ernest	"	M	Son	S	Jan	1907	4	N.B.			French	Canadian																		no	no	Fre			
		" Lucille	"	F	Daughter	S	Dec	1909	2	N.B.			French	Canadian																		no	no	F			
	77	Gaugeun Leon	"	M	Head	M	Nov	1875	38	N.B.			French	Canadian	Catholic	Printer		1	40		Car Shop	49		60		636							yes	yes	Fre			
		" Alice	"	F	Wife	M	Sept	1877	33	N.B.			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	Fre			
		" Irene	"	F	Daughter	S	March	1910	11	N.B.			French	Canadian	Catholic	Born															9	yes	yes	Fre			
		" Eva	"	F	Daughter	S	Jan	1902	9	N.B.			French	Canadian	Catholic																9	yes	yes	Fre			
		" Claire	"	F	Daughter	S	Oct	1906	4	N.B.			French	Canadian																		no	no	Fre			
		" Gilbert	"	M	Son	S	Aug	1909	1	N.B.			French	Canadian																		no	no				
76	78	Gaudet Gilbert	"	M	Head	M	April	1880	31	N.B.			French	Canadian	Catholic	Carpenter	Home				Car Shop	40	8	55	54	528			2.00	70	43		yes	yes	Fre			
		" Estella	"	F	Wife	M	May	1881	30	N.B.			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	Fre			
		" Evonne	"	F	Daughter	S	April	1906	5	N.B.			French	Canadian	Catholic																		no	no	Fre			
		" Jones	"	M	Son	S	April	1908	3	N.B.			French	Canadian	Catholic																		no	no	F			
		" Ernest	"	M	Son	S	Nov	1909	2	N.B.			French	Canadian	Catholic																		no	no	F			
		" Rabin	"	M	Father	W	Oct	1838	72	N.B.			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	Fre			
77	79	Leblanc Albert	"	M	Head	M	Mar	1874	44	N.B.			French	Canadian	Catholic	Farmer	Owner				Home			Farm		4		60		24				no	no	Fre			
		" Estelina	"	F	Wife	M	July	1880	40	N.B.			French	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	Fre			
		" Gertie	"	F	Daughter	S	Oct	1903	17	N.B.			French	Canadian	Catholic	Domestic	1	9	0	3	No	yes	no	Taught family	24		20		127				yes	yes	Fre			
		" Alfred	"	M	Son	S	Apr	1905	16	N.B.			French	Canadian	Catholic	Farmer	Laborer				No	yes	no	Home		4		60		155				yes	yes	Fre			